



## **TERMINI E CONDIZIONI DI UTILIZZO DELLA PIATTAFORMA EFFICIENCYCLOUD** [www.efficiencycloud.it](http://www.efficiencycloud.it)

### **Sommario**

Premesse

Art. 1 Attori

Art. 2 Registrazione, corrispettivo e caricamento dei Progetti da parte dei Proponenti

Art. 3 Impegni e obblighi dei Proponenti e del Gestore

Art. 4 Ruolo del Gestore

Art. 5 Privacy

Art. 6 Legge applicabile e foro competente

Art. 7 Accettazione da parte dei Proponenti dei presenti Termini e Condizioni e modifiche da parte del Gestore

## Premesse

- a) iCASCO S.p.A. è una società di trading di crediti ambientali - EUA, CER, ERU, TEE e CV - con marchio registrato "iCASCO Italian Carbon Service Company" depositato in data 09/04/2014 con domanda n. BS2014C000224; grazie alle competenze finanziarie del suo desk, perfettamente integrato tra le commodity, e alla sua struttura commerciale, offre costantemente servizi customizzati per la gestione del portafoglio titoli;
- b) i presenti "Termini e Condizioni" si riferiscono all'iniziativa chiamata "**efficiencycloud**", registrata con marchio "efficiencycloud powered by iCASCO" depositato in data 09/04/2014 con domanda n. BS2014C000226 (di seguito "efficiencycloud"), gestita da iCASCO (da qui "Gestore"), che ha come obiettivo quello di favorire l'incontro e lo scambio di informazioni relativamente a progetti e opportunità presentati dai diversi attori del mercato dell'efficienza energetica: ad esempio, industrie, società di servizi, pubbliche amministrazioni, che necessitano di tecnologia e/o che ricerchino capitali per realizzare interventi di efficienza, nonché fornitori di tecnologia, banche e fondi interessati a investire nel settore (di seguito "Proponenti");
- c) efficiencycloud facilita la creazione di network e standardizza modelli di business legati all'intera filiera dell'efficienza;
- d) efficiencycloud è una comunità virtuale in cui i Proponenti presentano progetti relativi all'ambito di cui alla precedente lettera b) (da qui i "Progetti"/il "Progetto"); i Proponenti, grazie a efficiencycloud, potranno essere facilitati nella conclusione di accordi in sede individuale e dunque esternamente rispetto alla piattaforma virtuale;
- e) efficiencycloud non si identifica come un servizio di consulenza finanziaria e/o di investimento, né come un servizio legale, fiscale o tributario, né di intermediazione e non è riconducibile al commercio elettronico;
- f) tali premesse costituiscono parte essenziale dei presenti Termini e Condizioni.

## Art. 1 Attori

1.1. Partecipano a efficiencycloud le tipologie di "Attori" di seguito definite, nel rispetto delle modalità di gestione indicate al successivo art. 3:

a) **Gestore**: il Gestore, in quanto coordinatore dell'iniziativa, gestisce la piattaforma, valuta e approva ciascuna richiesta di iscrizione e amministra i relativi Progetti, consentendone la diffusione ai Proponenti; gestisce tutti i flussi informativi e quelli di archiviazione delle informazioni e dei documenti caricati e/o presentati in piattaforma; fornisce inoltre i servizi aggiuntivi dettagliati al successivo art. 3.3.

b) **Proponente**: imprese, enti e/o società, privati e pubblici, potenziali finanziatori, istituzionali e non, con sede in Italia o all'estero, che abbiano interesse rispetto ai temi del network, fermo restando quanto previsto al comma 1.2 del presente articolo.

1.2. Sono esclusi dalla partecipazione alla Piattaforma i soggetti:

a) che si trovano in stato di fallimento, di liquidazione coatta, di concordato preventivo, salvo il caso di cui all'articolo 186-*bis* del regio decreto n. 267/1942 o nei cui riguardi sia in corso un procedimento per la dichiarazione di una di tali situazioni;

b) nei cui confronti è stata applicata una delle misure di prevenzione di cui al D.lgs. n. 159/2011 o nei cui confronti è pendente un procedimento per l'applicazione di una delle predette misure; l'esclusione e il divieto operano se la pendenza del procedimento riguarda il titolare o il direttore tecnico, se si tratta di impresa individuale; i soci o il direttore tecnico se si tratta di società in nome collettivo; i soci accomandatari o il direttore tecnico se si tratta di società in accomandita semplice; gli amministratori muniti di poteri di rappresentanza o il direttore tecnico o il socio unico persona fisica, ovvero il socio di maggioranza in caso di società con meno di quattro soci, se si tratta di altro tipo di società;

c) nei cui confronti è stata pronunciata sentenza di condanna passata in giudicato, o emesso decreto penale di condanna divenuto irrevocabile, oppure sentenza di applicazione della pena su richiesta, ai sensi dell'articolo 444 del codice di procedura penale, per reati ambientali o per frode nell'utilizzo di fondi pubblici; l'esclusione e il divieto operano se i provvedimenti sopra citati riguardano il titolare o il direttore tecnico, se si tratta di impresa individuale; i soci o il direttore tecnico se si tratta di società in nome collettivo; i soci accomandatari o il direttore tecnico se si tratta di società in accomandita semplice; gli amministratori muniti di poteri di rappresentanza o il direttore tecnico o il socio unico persona fisica, ovvero il socio di maggioranza in caso di società con meno di quattro soci, se si tratta di altro tipo di società;

d) le ESCO nei cui confronti siano stati conclusi, con accertamento di responsabilità, procedimenti per violazione del divieto di cumulabilità di incentivi o con progetti risultati non conformi a seguito di controllo del GSE per false dichiarazioni.

## **Art. 2 Registrazione, corrispettivo e caricamento dei Progetti da parte dei Proponenti**

2.1. Al fine di accedere alla piattaforma e utilizzarne i servizi, i Proponenti devono registrarsi attraverso la sezione dedicata del portale [www.encycloud.it](http://www.encycloud.it) compilando la maschera di registrazione e l'apposita dichiarazione (che andrà stampata, compilata, sottoscritta, e della quale dovrà essere inviata copia - unitamente alla copia della carta di identità del legale rappresentante - all'indirizzo PEC [encycloud@pec.it](mailto:encycloud@pec.it)), seguendo le indicazioni ivi dettagliate, e accettare i presenti Termini e Condizioni. Nel caso in cui il Proponente sia un ente pubblico, si applica il successivo art. 2.4.

2.2. Effettuato il controllo sulla completezza dei dati forniti e sul corretto invio della dichiarazione e della copia della carta d'identità, in caso di esito positivo di tale controllo, il Gestore comunicherà all'indirizzo PEC fornito in fase di registrazione conferma della stessa e invierà al Proponente fattura relativa al corrispettivo dovuto - salvo quanto previsto all'art. 2.4. - ai sensi dell'art. 2.3. da pagarsi su conto corrente indicato nella fattura entro 10 (dieci) giorni lavorativi dalla ricezione. A seguito della ricezione del pagamento del corrispettivo, il Gestore invierà al medesimo indirizzo PEC username e password necessari per l'accesso al portale. L'iscrizione ha validità pari alla durata dell'abbonamento acquistato. In caso di esito negativo del controllo predetto, verrà comunicata al richiedente l'indisponibilità dell'accesso alla piattaforma. Nel caso in cui il Proponente sia un ente pubblico, si applica il successivo art. 2.4.

2.3. I Proponenti interessati ad accedere al portale, dovranno scegliere una delle opzioni indicate di seguito e versare, a titolo di corrispettivo, il relativo importo seguendo la procedura descritta al precedente comma 2 del presente articolo.

1. Abbonamento 12 mesi UNLIMITED: 250,00 €/mese, per un totale di € 3.000,00;
2. Abbonamento 12 mesi DIGITAL (non comprensivo della possibilità di usufruire degli eventi offerti dal Gestore indicati all'art. 3.3.): 225,00 €/mese, per un totale di € 2.700,00;
3. Abbonamento 24 mesi UNLIMITED: 250,00 €/mese, con uno sconto del 25 % per un totale di € 4.500,00 (anziché € 6.000,00).
4. Abbonamento 24 mesi DIGITAL (non comprensivo della possibilità di usufruire degli eventi offerti dal Gestore indicati all'art. 3.3.): 225,00 €/mese, con uno sconto del 25 % per un totale di € 4.050,00 (anziché € 5.400,00).
5. Abbonamento TRIAL 3 mesi (non comprensivo della possibilità di usufruire degli eventi offerti dal Gestore indicati all'art. 3.3. e acquistabile un'unica volta): 200,00 €/mese, per un totale di € 600,00.
6. Abbonamento PAY PER LEAD 24 mesi UNLIMITED: € 1.500,00 oltre il 5 % del valore economico dei soli contratti conclusi in ragione delle newsletter dedicate "efficiencycloud-tips".

2.4. La partecipazione degli enti pubblici e dei soggetti pubblici e privati che svolgono attività di interesse pubblico è gratuita. E' altresì gratuita, per i primi 12 mesi, la partecipazione delle *start-up* innovative, come definite dal d.l. n. 179/2012. Pertanto, ai fini della registrazione, il Gestore - effettuato il controllo sulla completezza dei dati forniti e in caso di esito positivo di tale controllo - comunicherà all'indirizzo PEC fornito in fase di registrazione conferma della stessa unitamente a username e password necessari per l'accesso al portale. Per gli enti pubblici non è necessario compilare la dichiarazione di cui al punto 2.1., bensì è sufficiente completare la maschera di registrazione e inviare copia della carta di identità del legale rappresentante all'indirizzo PEC [efficiencycloud@pec.it](mailto:efficiencycloud@pec.it). L'iscrizione ha validità di 12 mesi e non potrà essere tacitamente rinnovata.

2.5. Con il primo accesso successivo alla registrazione verrà richiesto di compilare la parte di "Profilazione" suddivisa in tre sezioni: Anagrafica, Profilo Filiera Efficienza, Interesse Primario. Solamente dopo aver completato tutte le parti obbligatorie della "Profilazione", il Proponente potrà avere accesso completo al contenuto della Piattaforma e potrà eventualmente presentare il/i proprio/i Progetto/i.

2.6. E' autorizzata la presentazione del/i solo/i Progetto/i che, a parità di prestazione/fruizione, permettano un risparmio rispetto allo standard medio pregresso ovvero propongano prodotti/servizi/soluzioni innovativi per il mercato dell'efficienza energetica. Sono escluso/i il/i Progetto/i legato/i all'energia rinnovabile.

2.7. La ragione sociale dei Partecipanti, il titolo del/i Progetto/i inserito/i e la sua descrizione, così come forniti dal Proponente, sono resi pubblici nell'apposita sezione di efficiencycloud consultabile da qualsiasi utente e dunque potranno essere conosciuti anche da soggetti diversi dagli Attori.

2.8. Il Gestore ha la facoltà, in ogni momento, di chiedere al Proponente informazioni o dati necessari per la verifica della permanenza delle condizioni di affidabilità del Proponente stesso.

Quest'ultimo è tenuto a riscontrare tali richieste nel più breve tempo possibile, e comunque entro 10 (dieci) giorni dalla richiesta, pena la revoca della possibilità di accesso alla piattaforma. Nel caso di revoca per mancata comunicazione dei dati richiesti, il Proponente rinuncia a qualsiasi contestazione, indennizzo e/o risarcimento di sorta.

2.9. Il Gestore si riserva altresì la facoltà di cancellare il/i Progetto/i e di revocare l'accesso alla piattaforma del Proponente nei seguenti casi:

- sopravvenute situazioni di incompatibilità di cui al precedente art. 1.2;
- avvenuta cessazione di attività da parte del Proponente;
- violazione da parte del Proponente di una o di alcune disposizioni dei presenti Termini e Condizioni ovvero accertamento di una condotta del Proponente dalla quale risulti la sua intenzione di non rispettare tali disposizioni.

### **Art. 3 Impegni e obblighi dei Proponenti e del Gestore**

3.1 Con la registrazione a efficiencycloud, il Proponente assume i seguenti impegni ed obblighi:

- è il solo responsabile delle informazioni e del materiale immesso oltre che dell'esattezza, completezza e veridicità dello stesso;

- garantisce l'autenticità dei dati inseriti a qualsiasi titolo nella piattaforma riconducibili a sé e/o al/i suo/i Progetto/i;

- si impegna ad utilizzare efficiencycloud con diligenza ed esclusivamente per scopi leciti e consentiti dalla legge, dagli usi e consuetudini;

- prende atto che l'accesso e l'utilizzo di efficiencycloud sono personali e non delegabili a terzi e assume la responsabilità del mantenimento della riservatezza delle credenziali ricevute per l'accesso al portale;

- prende atto e accetta che la comunicazioni scambiate con gli altri Proponenti all'interno della Piattaforma sono visibili e moderabili da parte del Gestore, che potrà eventualmente bloccare messaggi e comunicazioni che non risultino compatibili con gli scopi di efficiencycloud ovvero escludere i Proponenti che dimostrino di tenere condotte non coerenti con gli scopi della Piattaforma;

- accetta di ricevere per mezzo posta elettronica tutte le comunicazioni necessarie relative alla sua registrazione e allo status del/dei Progetto/i presentato/i in efficiencycloud;

- si obbliga ad utilizzare la messaggistica asincrona esclusivamente per attività inerenti allo scopo del portale e in particolare si impegna a non diffondere materiale pubblicitario agli altri Partecipanti o a soggetti terzi;

- si obbliga ad informare il Gestore della conclusione di accordi relativi al/i proprio/i Progetto/i, al fine di consentire al Gestore di verificare le potenzialità di business generate dalla

piattaforma, anche a fini statistici, e valutare l'inserimento di correttivi per migliorare le connessioni tra i Partecipanti;

- nel caso in cui venga a conoscenza di qualsiasi utilizzo non conforme della piattaforma, incluse violazioni dei Termini e Condizioni, si impegna a comunicare tempestivamente tale circostanza al Gestore all'indirizzo PEC [efficiencycloud@pec.it](mailto:efficiencycloud@pec.it).

- prende atto ed accetta che le informazioni inserite e i file caricati sul portale sono resi accessibili al personale del Gestore dedicato al coordinamento e alla gestione di efficiencycloud e agli altri Partecipanti;

- non potrà inserire in efficiencycloud dati personali di terzi e/o immagini di terzi senza aver acquisito il previo consenso espresso dell'interessato al trattamento dei dati personali.

3.2. La piattaforma consente agli enti pubblici e ai soggetti pubblici e privati che svolgono attività di interesse pubblico di avere una visione aggiornata dei modelli e dello sviluppo del settore dell'efficienza energetica e di approfondirlo alla luce delle proprie esigenze. In ogni caso, la piattaforma non sostituisce in alcun modo le procedure ad evidenza pubblica per la selezione del proprio contraente previste per legge e resta inteso che rientra nell'esclusiva responsabilità di ciascun soggetto, nella sua qualità di Proponente, rispettare tutte le norme cui lo stesso è tenuto.

3.3. Oltre alla gestione della piattaforma, il Gestore si impegna a beneficio esclusivo degli iscritti a efficiencycloud, ad organizzare almeno un evento annuale, che consenta l'incontro di esperienze e lo scambio di dati, volto a consolidare rapporti e ad individuare nuove possibilità di business. Inoltre il Gestore promuoverà la piattaforma sui media e tra la comunità finanziaria nazionale ed internazionale; pubblicherà nella sezione "blog" comunicati stampa e notizie dei partecipanti qualora inerenti ai temi della piattaforma.

Una volta all'anno il Gestore premierà con l' "efficiencycloud award" il progetto più innovativo con una giuria internazionale qualificata.

Il Gestore potrà altresì concedere l'utilizzo del marchio efficiencycloud per iniziative dei Proponenti dopo averne valutato l'inerenza con i temi della piattaforma e del target di riferimento. Il Gestore, inoltre, sollecita, promuove e collabora con il mondo tecnologico, istituzionale, finanziario e industriale per offrire costantemente ai propri Partecipanti nuove proposte di prodotti e servizi esclusivi.

3.4. Il Gestore utilizzerà la mail del Proponente per inviare newsletter e qualsiasi altra comunicazione che ritenga utile in relazione alle attività di efficiencycloud. Qualora il Proponente ritenesse di non voler usufruire di tale servizio, potrà sempre richiedere al Gestore di interrompere tali attività nei suoi confronti.

#### **Art. 4 Ruolo del Gestore**

4.1. L'accesso ad efficiencycloud e il suo utilizzo potranno essere sospesi o interrotti in caso di congestione e/o sovraccarico del sistema, nonché al fine di garantire gli interventi di manutenzione ordinaria e straordinaria. Eventuali interruzioni nella funzionalità del sistema non potranno generare alcuna responsabilità del Gestore.

4.2. Il Gestore non risponde per ritardi, cattivo funzionamento, sospensione e/o interruzione nell'erogazione del servizio di efficiencycloud che siano stati causati da eventi di forza maggiore, caso fortuito o fatto di terzi.

4.3. I Proponenti sono gli unici responsabili della veridicità del materiale immesso in efficiencycloud e pertanto i contenuti forniti non sono riferibili in alcun modo al Gestore.

### **Art. 5 Privacy**

5.1 Ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. n. 196/2003 - "Codice in materia di protezione dei dati personali" (di seguito denominato "Codice"), il Gestore, in qualità di "Titolare" del trattamento dei dati personali, è tenuto a fornire le seguenti informazioni in merito all'utilizzo dei dati personali dei Partecipanti, i quali, accettando i presenti Termini e Condizioni, ne sono di conseguenza edotti.

a) Fonte dei dati personali: la raccolta dei dati personali è effettuata sulla base dei dati forniti al momento della registrazione alla piattaforma e del caricamento di dati e informazioni in fase di presentazione del/i Progetto/i.

b) Finalità del trattamento: i dati personali sono trattati per l'attivazione e la gestione della piattaforma efficiencycloud, incluse le relative attività di invio di informazioni e comunicazioni, verifica e controllo circa la presenza dei requisiti e dei contenuti informativi necessari ai fini di un accesso ed una partecipazione coerenti con le finalità della piattaforma.

c) Modalità di trattamento dei dati: il trattamento dei dati personali avviene mediante strumenti manuali, informatici e telematici con logiche strettamente correlate alle finalità sopra evidenziate e, comunque, in modo da garantire la sicurezza e la riservatezza dei dati stessi.

d) Facoltatività del conferimento dei dati: il conferimento dei dati è facoltativo ma, in mancanza, non sarà possibile accedere alla piattaforma.

e) Categorie di soggetti ai quali i dati possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di responsabili o incaricati: i dati personali potranno essere conosciuti esclusivamente dai soggetti appartenenti al Gestore, individuati da quest'ultimo quali Incaricati del trattamento. Parimenti, esclusivamente per le finalità indicate alla lettera b) del presente articolo, soggetti terzi fornitori di servizi al Gestore potranno venire a conoscenza dei dati personali in possesso del Gestore, previa designazione degli stessi da parte del Gestore come Responsabili del trattamento e con l'obbligo di garantire il medesimo livello di protezione.

f) Diritti dell'interessato: la normativa in materia di protezione dei dati personali conferisce agli interessati la possibilità di esercitare i diritti di cui all'art. 7 del Codice, che si riporta di seguito:

*Art. 7 D.lgs. n. 196/2003*



1. *L'Interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.*

2. *L'Interessato ha diritto di ottenere l'indicazione:*

*a) dell'origine dei dati personali;*

*b) delle finalità e modalità del trattamento;*

*c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;*

*d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato;*

*e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentanti designati nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati.*

3. *L'Interessato ha diritto di ottenere:*

*a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;*

*b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;*

*c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.*

4. *L'Interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:*

*a) per motivi legittimi, al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;*

*b) al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale.*

5.2. Il titolare e responsabile del trattamento è iCASCO SpA – Via G.B. Pirelli n. 11, 20124 Milano CF/P.IVA 06761210969– tel. +39 0236599910 – fax +39 0236636390 – email: [efficiencycloud@icasco.it](mailto:efficiencycloud@icasco.it).



**Art. 6 Legge applicabile e foro competente**

6.1. I presenti Termini e Condizioni sono disciplinati dal diritto italiano.

6.2. Fatti salvi i casi di competenza inderogabile stabiliti dalla legge, per qualsiasi controversia relativa all'applicazione, interpretazione e/o esecuzione dei presenti Termini e Condizioni sarà competente il Foro di Milano.

**Art. 7 Accettazione da parte dei Proponenti dei presenti Termini e Condizioni e modifiche da parte del Gestore**

7.1. Con la registrazione a efficiencycloud, il Partecipante dichiara, contrassegnando l'apposito campo, di aver letto e compreso i presenti Termini e Condizioni e di accettarli espressamente. In particolare, ai sensi e per gli effetti di quanto previsto dagli articoli 1341, 2° comma e 1342 del Codice Civile, il Partecipante dichiara di accettare espressamente i seguenti articoli: art. 2 (Registrazione, corrispettivo e caricamento dei Progetti da parte dei Proponenti); art. 3 (Impegni e obblighi dei Proponenti e del Gestore); art. 5 (Privacy); art. 6 (Legge applicabile e foro competente); art. 7 (Accettazione da parte dei Proponenti dei presenti Termini e Condizioni e modifiche da parte del Gestore).

7.2. Il Gestore potrà modificare i presenti Termini e Condizioni. In tal caso provvederà a comunicare dette modifiche mediante un avviso inviato a tutti i Proponenti, nonché pubblicando sulla medesima piattaforma la versione aggiornata dei presenti Termini e Condizioni.